208 — 20

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. Battleford 208 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 16 {in / dans} Township 41 Range 18 W 3 {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.} John McConnell — June 26-27

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family (or institution)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to be of family or household.	Whether married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry," "on C.P.R. construction," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour or hire system by which wages are paid.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in the year 1910.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 15 years of age at College, University or Polytechnic.	Blind.	Deaf and dumb.	Specify age at which blindness or deafness occurred.	Insane or idiotic.	Specify age at which insanity or idiocy occurred.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où les personnes employées, comme sur "la ferme," "à la scierie," "à la fonderie," "à la construction du C.P.R.," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal au travail.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à un emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des travaux ou emplois divers en dehors de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure ou mode suivant lequel les salaires sont payés.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au delà de 15 ans, dans un collège ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.	Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue.	Aliéné ou idiot.	Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	180	183	Thompson John		m	Head	m	Nov	1871	39	Ireland	1896		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
2			" Nancy		f	wife	m	Nov.	1876	34	Ireland	1896		Irish	Canadian	Presbyterian	None																							
3			" Annie		f	Daughter	s	Jan	1897	13	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																							
4			" Margaret		f	Daughter	s	July	1898	12	Ireland	1896		Irish	Canadian	Presbyterian	None																							
5			" William J		m	Son	s	Feb	1900	10	Ireland	1896		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
6		184	Teague Robert		m	Head	m	Dec	1870	40	Ireland	1911		Irish	British	Presbyterian	Farmer														500		15							
7			" Mary Ann		f	wife	m	Mch	1870	40	Ireland	1911		Irish	British	Presbyterian	None																							
8			" Minnie		f	Daughter	s	Apl	1901	9	Ireland	1911		Irish	British	Presbyterian																							
9			" Martha		f	Daughter	s	Sept	1906	4	Ireland	1911		Irish	British	Presbyterian																							
10	181	185	Kibble Henry		m	Head	m	Nov	1873	37	England	1902		English	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
11			" Elizabeth		f	wife	m	Dec	1881	29	England	1902		English	Canadian	Presbyterian	None																							
12			" Margaret		f	Daughter	s	Dec	1907	3	Ont			English	Canadian	Presbyterian																							
13			" Walter Wm		m	Son	s	Nov	1910	0	Ont			English	Canadian	Presbyterian																							
14	182	186	Trussell George		m	Head	s	May	1881	29	England	1905		English	Canadian	Methodist	Farmer																							
15	183	187	Harrison Robert		m	Head		Apl	1870	40	England	1901		English	Canadian	Methodist	Farmer																							
16			" Minnie		f	wife	m	Dec	1884	26	England	1902		English	Canadian	Presbyterian																							
17			" Bagnell James		m	Son	s	Apl	1909	1	Ont			English	Canadian	Presbyterian																							
18	184	188	Harrison Samuel		m	Head	s	Apl	1878	33	England	1905		English	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
19	185	189	Marmouth Miquet		m	Head	m	Dec	1883	27	Germany	1908		German	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
20			" Minnie		f	wife	m	Dec	1887	23	USA	1908					no work																							
21			" Gustave		m	Son	s	Mar	1909	1	USA	1908		German	Canadian	Methodist																							
22			" Ella		f	Daughter	s	Dec	1909	1	Ont																												
23			Brisbois Dennis		m	Servant	s	Jly	1877	33	Ont			French	Canadian	Roman Catholic	Labourer																							
24			Walther Herman		m	Servant	s	Dec	1880	30	Germany	1910		German	German	Lutheran	Labourer																							
25			" Mad		m	Servant	s	June	1887	23	Germany	1910		German	German	Lutheran	Labourer																							
26			Wade Charles		m	Servant	s	Oct	1885	24	England	1907		English	Canadian	Methodist	Labourer																							
27			Hoard Frederick		m	Servant	s	Aug	1885	25	England	1907		English	Canadian	Methodist	Labourer																							
28			Weis Herman		m	Servant	s	July	1885	25	Germany	1907		German	German	Lutheran	Labourer																							
29	186	190	Rattle Mary		f	Head	w	Apl	1862	49	USA	1905		English			Farmer																							
30			" Mary		f	Daughter	s	Apl	1894	16	USA	1905		German	Canadian		none																							
31			" Walter		m	Son	s	Apl	1890	20	USA	1905		German	Canadian	Methodist	Labourer																							
32			" Frank		m	Son	s	Dec	1893	17	USA	1905		German	Canadian	Methodist	Labourer																							
33	187	191	Pierce Maurice		m	Head	m	May	1882	28	USA	1905		German	Canadian	Methodist	Farmer																							
34			" Mary		f	wife	m	Dec	1885	25	USA	1905		German	Canadian	Methodist	none																							
35			" Maurice		m	Son	s	May	1910	1	Sask			German	Canadian	Methodist																							
36	188	192	Merriott Charles		m	Head	m	Apl	1877	34	England	1906		English	Canadian	Methodist	Farmer																							
37			" Ellen		f	wife	m	Apl	1874	37	England	1905		English	Canadian	Methodist	none																							
38			" Edith May		f	Daughter	s	Dec	1900	11	England	1905		English	Canadian	Methodist																							
39	189	193	Merriam Lloyd		f	Head	w	Aug	1869	41	USA	1906		French	Canadian	Roman Catholic	Farmer																							
40			" Frederick		m	Son	s	July	1894	16	USA	1890		English	Canadian	Methodist	Manager																							
41			" Henry		m	Son	s	Mch	1877	34	USA	1906		English	Canadian	Methodist	Labourer																							
42			" Ida B		m	Son	s	Apl	1883	28	USA	1905		English	Canadian	Methodist	Farmer																							
43	190	194	Lloyd Millward		m	Head	m	Mch	1878	33				English	Canadian	Methodist	Farmer																							
44			Lloyd Louisa		f	wife	m	May	1877	34				English	Canadian	Methodist	None																							
45			Stiffard M		m	Son	s	Aug	1902	8				English	Canadian	Methodist																							
45			Mary E		f	Daughter	s	Dec	1904	6				English	Canadian	Methodist																							
47			Vera		f	Daughter	s	May	1910	1	Sask			English	Canadian	Methodist																							
48	191	195	Border Everett		m	Head	m	July	1850	60	USA	1907		English	Canadian	Baptist	Farmer																							
49			" Rosetta		f	wife	m	Oct	1866	43	USA			English	Canadian	Baptist	Dress																							
50			" Stewart		m	Son	s	Sept	1885	25	USA			English	Canadian	Baptist	Farmer																							

20 — 5 — +4 — Rec 8.3.

SAFETY